

HUB IN DESK 60
HUB IN DESK 60AU
HUB IN DESK 80

USB 2.0 CARD READERS

user's manual

MODECOM

WPROWADZENIE:

Dziękujemy za zakup produktu firmy MODECOM. Przed użyciem uprzejmie prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z firmą.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

1. Umieść urządzenie w otworze biurka na wiązkę kabli .
2. Podłącz adapter do urządzenia a następnie do sieci 230V
3. Podłącz wtyk USB huba do portu w komputerze.
4. Urządzenie zostanie wykryte przez system i zainstalowane
5. Po zakończeniu instalacji sprzęt jest gotowy do użycia

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

W przypadku gdy Hub nie został poprawnie rozpoznany przez komputer należy:

- Upewnić się, że kabel USB został poprawnie podłączony
- Sprawdzić ustawienia BIOS komputera

Jeżeli urządzenie podłączone do huba nie działa należy:

- Sprawdzić czy kabel z urządzenia został poprawnie wpięty w hub .
- Odłączyć i ponownie wpiąć kabel urządzenia podłączanego do huba.

INTRODUCTION:

Thank you for purchasing MODECOM product. Before use please read carefully manual. If you have any questions, please contact us.

INSTALLATION:

1. Insert the mounting ring into the desk.
2. Plug the included power adapter into a wall outlet or surge suppressor.
3. Plug the USB device cable into the USB port of your computer .
4. After finish installation hub will be ready to use.
5. System will detect Hub and install the required driver.
6. Hub is ready to use.

PROBLEM SOLVING:

If the Hub has not been properly recognized by the computer:

- Ensure that the USB cable is properly connected
- Check the computer's BIOS settings

If the device connected to the hub does not work you should:

- Check the cable from the device is properly plugged into the hub.
- Disconnect and re-plug the device cable to the hub.

ÚVOD:

Ďakujeme Vám za zakúpenie produktu od spoločnosti MODECOM.
Pred použitím Vám odporúčame prečítať si obsah tohto dokumentu. V prípade akýchkoľvek otázok nás neváhajte kontaktovať.

INŠTALÁCIA:

1. Vložte montážny krúžok do otvoru na stole (otvor určený na káble).
2. Zapojte dodaný napájací adaptér do zásuvky v stene.
3. Pripojte zariadenie USB a audio kábel do príslušného portu na PC.
4. Po dokončení inštalácie bude rozbočovač pripravený na použitie.
5. Systém ho rozpozná a nainštaluje požadovaný ovládač.
6. Rozbočovač je pripravený na použitie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Ak Hub nebol rozpoznávaný v počítači:

- Uistite sa, či je kábel USB správne pripojený
- Skontrolujte nastavenia BIOS v počítači

Ak je zariadenie pripojené k rozbočovaču a nefunguje, odporúčame:

- Skontrolovať, či kábel, vedúci od zariadenia, je správne zapojený do rozbočovača.
- Odpojte a znovu pripojte kábel zariadenia k rozbočovaču

ÚVOD:

Děkujeme Vám za zakoupení produktu od společnosti MODECOM.

Před použitím doporučujeme přečíst si obsah tohoto dokumentu. V případě jakýchkoliv dotazů nás neváhejte kontaktovat.

INSTALACE:

1. Vložte montážní kroužek do otvoru na stole (otvor určený na kabely).
2. Zapojte dodaný napájecí adaptér do zásuvky ve zdi.
3. Připojte zařízení USB a audio kabel do příslušného portu na PC.
4. Po dokončení instalace bude rozbočovač připraven k použití.
5. Systém ho rozpozná a nainstaluje požadovaný ovladač.
6. Rozbočovač je připraven k použití.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

Pokud Hub nebyl rozpoznán v počítači:

- Ujistěte se, že kabel USB je správně připojen
- Zkontrolujte nastavení BIOS v počítači

Pokud je zařízení připojeno k rozbočovači a nefunguje, doporučujeme:

- Zkontrolovat, zda kabel, vedoucí od zařízení, je správně zapojen do rozbočovače.
- Odpojte a znovu připojte kabel zařízení k rozbočovači

EINFÜHRUNG:

Wir möchten uns bei Ihnen für die Anschaffung des Produkts der Fa. MODECOM herzlich bedanken. Machen Sie sich mit der beiliegenden Anweisung vertraut, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei irgendwelchen Fragen oder Zweifeln setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Das Gerät in eine im Schreibtisch angebrachten und für Kabelbündel vorgesehenen Öffnung einlegen.
2. Einen Adapter an das Gerät und dann an das 230V-Netz anschließen.
3. Hub-USB-Stecker (und Audioausgang) an entsprechende Anschlüsse im Computer anschließen.
4. Das Gerät wird durch das Betriebssystem erkannt und installiert.
5. Nach der erfolgten Installation ist das Gerät funktionsbereit.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Für den Fall, dass ein Hub durch das Computer nicht korrekt erkannt ist, ist Folgendes zu tun:

- Prüfen, ob ein USB-Kabel korrekt angeschlossen ist
- BIOS-Einstellungen des Computers prüfen

Für den Fall, dass das an einen Hub angeschlossene Gerät nicht richtig funktioniert, ist Folgendes zu tun:

- Prüfen, ob ein Kabel des Geräts korrekt an den Hub angeschlossen ist.
- Ein Kabel des an den Hub anzuschließenden Geräts trennen und erneut anschließen.

INTRODUCERE:

Vă mulțumim pentru achiziția produsului companiei MODECOM. Înainte de utilizare vă rugăm să citiți conținutul acestei instrucțiuni. În cazul apariției oricăror nelămuriri vă rugăm să contactați compania noastră.

INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE:

1. Plasează echipamentul în orificiul biroului prevăzut pentru cabluri.
2. Conectează adaptorul la echipament iar după aceea la rețeaua de 230V
3. Cuplează mufa USB a hubului (precum și ieșirea audio) la intrările corespunzătoare din calculator.
4. Echipamentul va fi detectat de către sistem și instalat
5. După finalizarea instalației echipamentul va fi gata de lucru

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR.

În cazul în care Hubul nu a fost detectat corect de către calculator trebuie:

- Să vă asigurați că cablul USB a fost cuplat în mod corespunzător
- Să verificați setările BIOS ale calculatorului

Dacă echipamentul cuplat la hub nu funcționează atunci trebuie:

- Să verificați dacă cablul echipamentului a fost cuplat corect cu hubul.
- Să deconectați și să conectați din nou cablul echipamentului cuplat la hub.

BEVEZETŐ:

Köszönjük, hogy a MODECOM terméket választotta. Mielőtt használná kérjük figyelmesen olvassa el a tájékoztatót. Ha bármilyen kérdés merülne fel kérjük vegy fel velünk a kapcsolatot.

TELEPÍTÉS:

- Helyezze a rögzítő gyűrűt az asztalra.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali csatlakozóba.
- Csatlakoztassa az USB eszközt (és az audió kábelt) a számítógép megfelelő helyére.
- Ezután a hub megfelelően működik.
- A rendszer felismeri az eszközt és telepíti a megfelelő drivert.
- A hub használatra kész.

PROBLÉMA MEGOLDÁS:

Ha a hub-ot nem ismeri fel a számítógép:

- Győződjön meg arról, hogy az USB kábelt megfelelően csatlakoztatta e.
- Ellenőrizze a BIOS beállításokat

Ahub működik de az eszköz nem amit csatlakoztattunk rá:

- Ellenőrizze, hogy megfelelően van e csatlakoztatva az eszköz.
- Húzza ki a hub-ból és dugja be újból az eszközt.

UVOĐENJE:

Hvala na povjerenju što ste kupili proizvod firme MODECOM. Molimo Vas da se prije uporabe uređaja upoznate sa ovim uputama za uporabu. Ako imate neka pitanja, molimo da nas kontaktirate.

UPUTE ZA UPORABU:

1. Stavite uređaj u otvor pisaćeg stola namijenjen za snop kablova.
2. Priključite adapter na uređaj a zatim na mrežu 230V
3. Priključite utikač USB huba (i izlaz audio) na odgovarajuće portove na računalu.
4. Sistem će prepoznati i instalirati uređaj
5. Nakon završetka instalacije, uređaj je spreman za uporabu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA.

U slučaju kad računalo nepravilno prepozna Hub, treba:

- Uvjeriti se da li je USB kabel pravilno priključen
- Provjeriti podešavanja BIOS-a računala.

Ako uređaj priključen na hub ne radi, treba:

- Provjeriti da li je kabel iz uređaja pravilno priključen na hub.
- Izvaditi i ponovno staviti kabel uređaja koji je priključen na hub.

UVEDBA:

Hvala, da ste kupili izdelek MODECKOM. Preden ga začnete uporabljati, vas lepo prosimo, da se seznanite z vsebino navodil za uporabo. V primeru kakršnihkoli problemov se lahko kontaktirate z našim podjetjem.

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Vtaknite napravo v luknjo za kable v pisalni mizi.
2. Priključite adapter k napravi in potem k omrežju 230V.
3. Priključite vtičnico huba USB (ter audio vtičnico) v vstrezen port v računalniku.
4. Sistem bo našel napravo ter jo instaliral.
5. Po končani instalaciji bo naprava pripravljena za uporabo.

ODSTRANJEVANJE TEŽAV:

V primeru če računalnik ni prepoznal Huba:

- Poglejte, ali je USB kabel pravilno priključen
- Preverite nastavitve BIOS v računalniku

Če naprava, ki ste jo priključili k hubu, ne deluje:

- Preverite, ali je kabel naprave pravilno priključen k hubu.
- Izključite in ponovno priključite kabel naprave k hubu.

ВВЕДЕНИЕ:

Спасибо за покупку продукта MODECOM. Перед использованием рекомендуем вам полностью ознакомиться с содержанием этого документа. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста свяжитесь с нами.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

1. В столе, в отверстие на связку кабелей поместите устройство.
2. К устройству подключите адаптер, а затем к сети 230V.
3. Для подключения USB хаб (и аудио) к компьютеру просто воткните USB-разъем в соответствующий порт в вашем компьютере.
4. Система обнаружит устройство и ее установит
5. После установки, устройство готово к использованию

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ:


Если Hub не был правильно установлен следует:

- Убедитесь, что кабель USB подключен правильно
- Проверить настройку BIOS


Если подключенное к Hube устройство не работает следует:

- Проверьте подключение кабеля устройства к Hube.
- Отключите и снова подключите кабель устройства, которое хочешь подключить к Hube

Ochrana środowiska:


 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Ochrana životního prostředí:

 Tého zařízení je označené dle Směrnice Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným

negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek. Hmotnost: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Ochrana životního prostředí:



Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Környezetvédelem:



Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi

szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Umgebung schützen:



Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektround Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen.

Masse des Geräts: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Zaštita okoliša:



Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod.

Težina uređaja: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

Protecția mediului:

Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comun. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat. Masa echipamentului: HUB 60, HUB 60AU-87g;HUB 80-142g

MODECOM S. A
05-850 Ożarów Mazowiecki,
ul. Ceramiczna 7, Ołtarzew, Poland